



EL
SELLO QUE
EMPODERA

Ciudad de Guatemala

A 12 de septiembre de 2024

DECLARACIÓN PÚBLICA DE LA XIII
ASAMBLEA GENERAL DE SPP GLOBAL

Hemos estado reunidos, tanto presencialmente como virtualmente, en la **XIII Asamblea General**, los días 11 y 12 de septiembre de 2024, los y las representantes de SPP Global, la red y el sello de cerca de **100 mil familias** (500 mil personas) organizadas en **129 organizaciones de pequeños productores agrícolas de 28 países de América Latina y el Caribe, África y Asia**. También hemos contado con la participación de representantes de nuestros **socios comerciales de más de 60 empresas y cooperativas de una docena países de Europa, Norteamérica, y Latinoamérica**,

Como resultado de esta magna XIII Asamblea General, **declaramos lo siguiente:**

La iniciativa **SPP de Pequeños Productores y Comercio Justo** sigue mostrando ser efectiva y más necesaria que nunca para que las familias de Pequeños **productores tengan las perspectivas de futuro que merecen**.

En nuestra **XIII Asamblea General** focalizamos



THE
EMPOWERING
LABEL

Guatemala City

September 12, 2024

PUBLIC STATEMENT OF THE XIII
GENERAL ASSEMBLY OF SPP GLOBAL

On September 11 and 12, 2024, the representatives of the SPP Global network and label gathered, in-person and virtually, at the **XIII General Assembly** representing about **100,000 families** (500,000 people) organized into **129 small agricultural producers' organizations from 28 countries** in Latin America-the Caribbean, Africa and Asia. The representatives of our **business partners from more than 60 companies and cooperatives from a dozen countries in Europe, North America, and Latin America** attended as well,

Pursuant to this honorable XIII General Assembly, **we declare the following:**

The **SPP Small Producers and Fair Trade** initiative continues to prove effective and more necessary than ever **so that Small Producer families have the future prospects they deserve**.

As for our **XIII General Assembly**, we wish



LE
LABEL
QUI
NOUS REND FORTS

Guatemala Ciudad

12 septembre 2024

DÉCLARATION PUBLIQUE DE LA XIII
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SPP GLOBAL

À l'occasion de la **XIII Assemblée Générale** ayant eu lieu les 11 et 12 septembre 2024, en présentiel et virtuellement, se sont réunis les représentants du réseau et label SPP Global au nom de près de **100 000 familles** (500 000 personnes) organisées en **129 organisations de petits producteurs agricoles de 28 pays d'Amérique latine-Caraïbes, d'Afrique et d'Asie**. Les représentants de nos **partenaires commerciaux de plus de 60 entreprises et coopératives d'une douzaine de pays d'Europe, d'Amérique du Nord et d'Amérique latine**, y ont été présents aussi.

Suite à cette souveraine XIII Assemblée Générale, **nous déclarons ce qui suit :**

L'initiative **SPP de Petits Producteurs et de Commerce Équitable** continue de prouver qu'elle est efficace et plus que jamais nécessaire **pour que les familles de Petits Producteurs aient les perspectives d'avenir qu'elles méritent**.

À l'issue de notre **XIII Assemblée Générale**, nous souhaitons concentrer nos réflexions sur les

nuestras reflexiones en los siguientes **5 puntos clave**:

1. En esta XIII Asamblea General SPP Global celebramos que fue publicada la **Norma Ambiental SPP**, después de un trabajo de cinco años de investigación, consulta y desarrollo, incorporando a su normatividad no solo los principales criterios de las diferentes **regulaciones orgánicas**, sino criterios y principios de la **Agroecología** y de la **Agricultura Regenerativa**.

Nuestros socios SPP han sido **precursores** de los principios que han llevado recientemente la Comunidad Europea a adoptar la **Ley Contra la Deforestación (EUDR)**. Con nuestra nueva **Norma Ambiental SPP**, SPP Global confirma su compromiso con este mismo propósito, a **partir de las realidades de las familias de pequeños productores**.

2. Celebramos la gran aceptación en el mercado de la **nueva imagen SPP**, **constando del nuevo logotipo y de un nuevo lema**:



to focus our reflections on the following **5 key points**:

1. In this XIII General Assembly, SPP Global celebrates that SPP's **Environmental Standard** has been published, after a five-year project involving research, consultation and development: with this, SPP is incorporating into its regulations not only the main criteria of the different **organic regulations**, but also criteria and principles pertaining to **Agroecology** and **Regenerative Agriculture**.

Our SPP partners have been **forerunners** speaking of the principles that have recently led the European Community to adopt their **Law Against Deforestation (EUDR)**. With our new **SPP Environmental Standard**, SPP Global reiterates its commitment regarding that same purpose, but **based on the realities of small producer families**.

2. We take joy in hearing all the positive comments regarding **SPP's new image, made up of our new logo and our new slogan**:



5 points clés suivants :

1. Lors de cette XIII Assemblée Générale SPP Global, nous célébrons la publication de la **Norme Environnementale SPP**, après un travail de cinq ans de recherche, de consultation et de développement, en intégrant ainsi dans la réglementation SPP non seulement les principaux critères des différentes **réglementations biologiques**, mais aussi les critères et les principes de l'**Agroécologie** et de l'**Agriculture Régénérative**.

Nos partenaires SPP ont été les **précurseurs** des principes qui ont récemment conduit la Communauté européenne à adopter la **Loi Contre la Déforestation (EUDR)**. Avec notre nouvelle **Norme Environnementale SPP**, SPP Global confirme son engagement envers ce même but, sur **la base des réalités des familles de petits producteurs**.

2. Nous célébrons aussi le fait que la **nouvelle image de SPP, composée du nouveau logo et d'un nouveau slogan** ait été si bien accueillie sur le marché.



- | | | |
|---|---|---|
| <p>3. La Asamblea ha endorsado la campaña de promoción de los DIEZ PUNTOS QUE HACEN ÚNICO A SPP, con el fin de facilitar a los compradores y consumidores distinguírnos entre muchas otras respetables iniciativas de Comercio Justo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El sello es 100% propiedad de pequeños productores. 2. No se certifican plantaciones privadas. 3. Sólo se certifican organizaciones de pequeños productores del Sur. 4. Tenemos precios mínimos para todos los productos con el sello. 5. 100% de los productos son de un origen orgánico certificado. 6. Sólo se certifican a compradores comprometidos con volumen relevante. 7. Mínimo del 50% de los ingredientes de productos mixtos deben contar con certificación SPP 8. 100% de los productos cuentan con trazabilidad física 9. La certificación es 100% independiente 10. En productos mixtos pueden incluirse ingredientes minoritarios de pequeños productores del Norte. <p>4. La XIII Asamblea General eligió nuevos órganos de gobierno, bajo un procedimiento democrático e incluyente. Los nuevos directivos, para el periodo 2024 – 2027 son los siguientes:</p> | <p>3. The Assembly has endorsed a campaign to promote the TEN ASPECTS THAT MAKE SPP UNIQUE, seeking to make it easier for buyers and consumers to tell us apart from many other respectable Fair Trade initiatives:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Our label is 100% owned by small producers 2. Privately-owned plantations are not certified 3. Only small producer organizations from the Global South are certified 4. Minimum prices are set for all products bearing our label. 5. 100% of SPP products are of certified organic origin. 6. Only buyers committed with significant volume are certified. 7. At least 50% of ingredients in composite products must be SPP certified 8. 100% of SPP products are physically traceable 9. Certification is 100% independent 10. Composite products may contain minor ingredients from small producers in the Global North. <p>4. The XIII General Assembly elected new governing bodies, via a democratic and inclusive procedure. The new governing body members for the 2024 – 2027 term are:</p> | <p>3. L'Assemblée a donné son aval pour la mise en place de la campagne de promotion DIX ATOUTS QUI RENDENT SPP UNIQUE visant à permettre aux acheteurs et aux consommateurs de mieux nous distinguer parmi de nombreuses autres initiatives respectables de commerce équitable :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le label appartient à 100 % aux petits producteurs. 2. Les plantations privées ne sont pas intégrées dans le système certifié 3. Seules les organisations de petits producteurs du Sud sont certifiées. 4. Nous fixons des prix minimums pour tous les produits labellisés. 5. 100% des produits sont d' origine biologique certifiée. 6. Seuls les acheteurs s'engageant sur un volume conséquent sont certifiés. 7. Au moins 50 % des ingrédients des produits composés doivent être certifiés SPP 8. 100 % des produits sont physiquement traçables 9. La certification est 100% indépendante 10. Les produits composés peuvent contenir des ingrédients complémentaires de petits producteurs du Nord. <p>4. La XIIIe Assemblée générale a élu de nouveaux organes de gouvernance, par le biais d'une procédure démocratique et inclusive. Les nouveaux dirigeants pour le</p> |
|---|---|---|

CONSEJO DIRECTIVO

#	Cargo	Nombre/Organización	País
1	Presidente/a	Marvin López APODIP	Guatemala
2	Vice President e/a	Javier Domínguez SOL & CAFÉ	Perú
3	Tesorero/a	Érika Paredes UNOCACE	Ecuador
4	Secretario/a	Marc Tanouh SCEB	Costa de Marfil
5	Primer Vocal	Silvia Herrera UESF	México
7	Vocal	Ana Pisoni CAFÉ MAM	EEUU
8	Vocal	Nicolás Eberhart ETHIQUABLE	Francia

COMITÉ DE VIGILANCIA

#	Cargo	Nombre Organización	País
1	Presidente/a	Rommel Melghem Mejía COMSA	Honduras
2	Vice Presidente/a	Nelly Escurra COOPERATIVA AGROPIA	Perú
3	Vocal	Jean Bellarmin Lava PAACO	Madagascar
4	Vocal	Patricio Contreras Outlet del Café	Chile

BOARD OF DIRECTORS

#	Position	Name/Organization	Country
1	Chair	Marvin López, APODIP	Guatemala
2	Vice Chair	Javier Domínguez SOL & CAFÉ	Peru
3	Treasurer	Érika Paredes UNOCACE	Ecuador
4	Secretary	Marc Tanouh SCEB	Ivory Coast
5	First Member	Silvia Herrera UESF	Mexico
7	Member	Ana Pisoni CAFÉ MAM	USA
8	Member	Nicolás Eberhart ETHIQUABLE	France

SURVEILLANCE COMMITTEE

#	Position	Name/Organization	Country
1	Chair	Rommel Melghem Mejía COMSA	Honduras
2	Vice Chair	Nelly Escurra COOPERATIVA AGROPIA	Peru
3	Member	Jean Bellarmin Lava PAACO	Madagascar
4	Member	Patricio Contreras Outlet del Café	Chile

mandat 2024 – 2027 sont :

CONSEIL D'ADMINISTRATION

#	Poste	Nom/Organisation	Pays
1	Président(e)	Marvin López, APODIP	Guatemala
2	Vice-président	Javier Domínguez SOL & CAFÉ	Pérou
3	Trésorier(-ère)	Érika Paredes UNOCACE	Équateur
4	Secrétaire	Marc Tanouh SCEB	Côte d'Ivoire
5	Premier Membre	Silvia Herrera UESF	Mexique
7	Membre	Ana Pisoni CAFÉ MAM	États-Unis
8	Membre	Nicolás Eberhart ETHIQUABLE	France

COMITÉ DE SURVEILLANCE

#	Poste	Nom/Organisation	Pays
1	Président(e)	Rommel Melghem Mejía COMSA	Honduras
2	Vice- président	Nelly Escurra COOPERATIVA AGROPIA	Pérou
3	Membre	Jean Bellarmin Lava PAACO	Madagascar
4	Membre	Patricio Contreras	Chili

5	Vocal	Diana Taipe AVSF	Francia/Ecuador
---	-------	---------------------	-----------------

COMITÉ DE NORMAS Y PROCEDIMIENTOS

#	Cargo	Nombre Organización	País
1	Presidente/a	Yadira Carolina Cruz CACAONICA	Nicaragua
2	Vice Presidente/a	Ana Cristina Mejía Gutierrez ASOANEI	Colombia
3	Primer Vocal	Yackxeri Vela Grifa RONAP	Perú
4	Segundo Vocal	Manuel Cujilema COPROBICH	Ecuador
5	Tercer Vocal	Carlos Suquisupa APEOSAE	Ecuador
6	Cuarto Vocal	Cesar Paz NORANDINO	Perú

Auguramos un **exitoso periodo de gestión 2024 – 2027** para estos **nuevos directivos** de SPP Global y seguramente compartiremos pronto nuevos avances importantes de nuestro SPP por bien de las cien mil familias de pequeños productores afiliadas.

Esperamos seguir contando con el amplio apoyo de tanto **consumidores como empresas e instancias de cooperación al desarrollo** conscientes, para juntos conseguir un impulso fuerte al bienestar y un **futuro empoderado**

5	Member	Diana Taipe AVSF	Francia/Ecuador
---	--------	---------------------	-----------------

STANDARDS AND PROCEDURES COMMITTEE

#	Position	Name/Organization	Country
1	Chair	Yadira Carolina Cruz CACAONICA	Nicaragua
2	Vice Chair	Ana Cristina Mejía Gutierrez ASOANEI	Colombia
3	First Member	Yackxeri Vela Grifa RONAP	Peru
4	Second Member	Manuel Cujilema COPROBICH	Ecuador
5	Third Member	Carlos Suquisupa APEOSAE	Ecuador
6	Fourth Member	Cesar Paz NORANDINO	Peru

We look forward to a **successful 2024 – 2027 term** for these **new SPP Global officers**, we're confident that we will surely soon rejoice at new important progress for our SPP and for the sake of our one hundred thousand member small producer families.

We hope to continue to have broad support from both conscious **consumers, companies and development cooperation agencies**, to together achieve an

		<i>Outlet del Café</i>	
5	Membre	Diana Taipe AVSF	Francia/Équateur

COMITÉ DES NORMES ET PROCÉDURES

#	Poste	Nom/Organisation	Pays
1	Président(e)	Yadira Carolina Cruz CACAONICA	Nicaragua
2	Vice-président	Ana Cristina Mejía Gutierrez ASOANEI	Colombie
3	Premier Membre	Yackxeri Vela Grifa RONAP	Pérou
4	Deuxième Membre	Manuel Cujilema COPROBICH	Équateur
5	Troisième Membre	Carlos Suquisupa APEOSAE	Équateur
6	Quatrième Membre	Cesar Paz NORANDINO	Pérou

Nous souhaitons une **formidable période de gestion 2024 – 2027** pour ces **nouveaux dirigeants** de SPP Global. Nous sommes convaincus qu'on partagera bientôt de nouvelles avancées importantes pour notre SPP et au profit des cent mille familles de petits producteurs adhérentes.

Nous espérons continuer à compter sur le vaste soutien des **consommateurs, des entreprises et des organismes de coopération au**



estas cien mil y más familias de pequeños productores en el mundo.

Asamblea General de SPP Global
Ciudad de Guatemala, GUATEMALA
A 12 de septiembre de 2024

Contacto SPP Global:

info@spp.coop

WA: +52 55 2943 6204

empowered future and a strong boost to the well-being of those over one hundred thousand families of small producers worldwide.

SPP Global General Assembly
Guatemala City, GUATEMALA
September 12, 2024

Contact at SPP Global:

info@spp.coop

WA: +52 55 2943 6204

développement conscients, afin de parvenir ensemble à un **avenir renforcé** et à une forte impulsion au bien-être des plus de cent-mille familles de petits producteurs SPP du monde.

Assemblée Générale SPP Global
Ville de Guatemala, GUATEMALA
12 septembre 2024

Contact SPP Global :

info@spp.coop

WA: +52 55 2943 6204

